A Juvenes Translatores verseny szabályai

BEVEZETÉS 2
1. A VERSENY MEGHIRDETÉSE 2
2. AZ ISKOLÁK REGISZTRÁCIÓJA 2
3. AZ ISKOLÁK KIVÁLASZTÁSA 4
4. A RÉSZT VEVŐ TANULÓK KIVÁLASZTÁSA ÉS REGISZTRÁCIÓJA 5
5. VERSENYNAP 7
6. A FORDÍTÁSOK ÉRTÉKELÉSE 8
7. A GYŐZTESEK ÉS AZ ELISMERŐ OKLEVÉLBEN RÉSZESÜLŐK KIHIRDETÉSE 9
8. DÍJÁTADÓ ÜNNEPSÉG ÉS HÁROMNAPOS BRÜSSZELI UTAZÁS 9
9. A SZABÁLYOK ÉS ÚTMUTATÁSOK ÉRTELMEZÉSE 10
Többet szeretne tudni a versenyről? 10

BEVEZETÉS

Az Európai Bizottság Fordítási Főigazgatósága (a továbbiakban: Fordítási Főigazgatóság) 2007 óta minden évben megrendezi a *Juvenes Translatores* **online fordítási versenyt** az Európai Unióban működő középiskolák számára.

A **verseny főbb szakaszai** a következők:

1. a verseny meghirdetése
2. az iskolák regisztrációja
3. az iskolák kiválasztása
4. a tanulók kiválasztása és regisztrációja
5. versenynap
6. a fordítások értékelése
7. a győztesek és a dicsérő oklevélben részesülők kihirdetése
8. díjátadó ünnepség a győztesek részére, háromnapos brüsszeli látogatás keretében.

Az alábbiakban részletesen ismertetjük az egyes versenyszakaszokra vonatkozó szabályokat és útmutatásokat.

1. A VERSENY MEGHIRDETÉSE

A Fordítási Főigazgatóság a versenyt a Juvenes Translatores hivatalos honlapján hirdeti meg, és ott jelenti be, melyik napon és hány órakor indul a verseny az összes résztvevő számára.

A versennyel kapcsolatos információk megjelennek az alábbi közösségi oldalakon is:

- Facebook: https://www.facebook.com/translatingforeurope
- Instagram: https://www.instagram.com/translatingforeurope

2. AZ ISKOLÁK REGISZTRÁCIÓJA

Ha egy iskola részt kíván venni a versenyben, akkor a regisztrációs időszakban **regisztrálnia kell a versenyplatformon**.

A versenyplatformra mutató linket a regisztráció kezdőnapján tesszük közzé a Juvenes Translatores hivatalos honlapján és a közösségi oldalainkon. Hiányos vagy késedelmes regisztrációkat nem tudunk figyelembe venni.

Azoknak az iskoláknak, amelyek részt kívánnak venni a versenyben, a következőkben ismertetett feltételeknek kell megfelelniük.

A versenyben csak **középiskolák** vehetnek részt.

A versenyben **nem vehetnek részt**:

- kizárólag esti tanfolyamokon nyelveket oktató iskolák;
- a középiskolai tanterv részét nem képező, más jellegű nyelvtanfolyamokat kínáló szervezetek.

A versenyben **csak azok az iskolák vehetnek részt, amelyek**:

- valamelyik **uniós tagállamban** működnek;
- egy vagy több uniós tagállam oktatási hatóságai által elismert intézménynek minősülnek;
- beneveznek **2–5 olyan tanulót** a versenybe, **akik a Juvenes Translatores hivatalos honlapján megjelölt évben születtek**;
- rendelkeznek **internetkapcsolattal**;
- rendelkeznek a szükséges **informatikai eszközökkel**.

Az iskolát egy tanárnak kell regisztrálnia, nem a diákoknak. Regisztráció előtt a felelős tanárnak meg kell szereznie **az intézményvezető (igazgató) jóváhagyását ahhoz, hogy az iskola részt vehessen a versenyben**. **Minden iskola csak egyszer regisztrálhatja magát**.

A regisztráció során a következő adatokat kell megadni:

- az iskola hivatalos neve és címe;
- a felelős tanár neve;
- legalább egy érvényes e-mail-cím.

Mivel a Fordítási Főigazgatóság **kizárólag a megadott e-mail-címre küldött üzenetekben tartja majd a kapcsolatot** az iskolával, fontos, hogy:

- rendszeresen ellenőrizzék a postafiókba beérkező leveleket (és időnként a kéretlen levelek mappáját is), és
- gondoskodjanak arról, hogy a postafiók ne teljen be.

Az iskolának saját fiókot, felhasználónevet és jelszót kell létrehoznia, és ki kell töltenie a regisztrációhoz szükséges mezőket. A felhasználónévre és a jelszóra a versenyplatformra való minden bejelentkezéskor szükség lesz, így a verseny napján, a részt vevő tanulók beléptetéséhez is.

Az iskola teljes hivatalos nevét kell megadni, az iskola nyelvének helyesírása szerinti nagybetűkkel, írásjelekkel és ékezetekkel. Példa: *Ukmergės Šilės Šilevičiaus gimnazija*. Ne használjanak rövidítéseket.

A regisztrációval az iskola kötelezettséget vállal arra, hogy a versenyre vonatkozó szabályoknak és útmutatásoknak megfelelően jár el, és – amennyiben kisorsolják – a Juvenes Translatores hivatalos honlapján megadott napon lebonyolítja helyben a versenyt.

Ez többek között az alábbi tennivalókat foglalja magában:

- kiválasztja és benevezi a versenyben részt vevő, **a Juvenes Translatores hivatalos honlapján megjelölt évben született tanulókat**;
- lehetővé teszi, hogy a tanulók részt vegyenek a versenyben;
- megfelelő tárgyi, személyi és informatikai feltételeket biztosít a verseny lebonyolításához;
- gondoskodik arról, hogy a versenyzők és szüleik, illetve gondviselőik megismerjék és elfogadják az ebben a dokumentumban foglalt szabályokat és útmutatásokat;
- tisztességes és egyenlő versenyfeltételeket biztosít; valamint
- ha az iskola tanulója egyike lesz a 27 győztesnek, lehetővé teszi számára és a tanára számára, hogy egy háromnapos brüsszeli látogatás keretében részt vegyenek a díjátadó ünnepségen.

A fentieken túlmenően az iskola beleegyezik abba, hogy – ha kiválasztják a versenyben való részvételre – a neve megjelenjen a Juvenes Translatores hivatalos honlapján.

Az iskolának arról is gondoskodnia kell, hogy rendelkezzen a szükséges – és megfelelően működő – informatikai eszközökkel:

- Minden részt vevő tanulónak külön számítógépet kell biztosítani.
- Gondoskodni kell arról, hogy a billentyűzet megfeleljen a versenyző célnyelvének.
- Az informatikai eszközöknek a verseny kezdete előtt időben készen kell állniuk.
- Rendelkezésre kell állnia internetkapcsolatnak (legalább 1 Mbit/s).
- A számítógépekre vonatkozó technikai követelmények:
  - ❖ operációs rendszer:
    - Windows 11 vagy újabb verzió,
    - macOS 15 vagy újabb verzió,
  - ❖ böngésző:
    - Chrome 149 vagy újabb verzió,
    - Firefox 151 vagy újabb verzió,
    - Safari 18 vagy újabb verzió,
    - Edge 148 vagy újabb verzió,
    - Opera 130 vagy újabb verzió.

A böngészők nem rendelkezhetnek **kiegészítő beépülő modulokkal**, például reklámblokkolóval vagy helyesírás-ellenőrzővel. A JavaScript használatát engedélyezni kell.

A verseny megszervezésével kapcsolatban helyben felmerülő költségeket az iskolának kell fedeznie.

A Fordítási Főigazgatóság **kizárhatja a versenyből azokat az iskolákat, amelyek nem tesznek eleget ezeknek a kötelezettségeknek**.

3. AZ ISKOLÁK KIVÁLASZTÁSA

A regisztrációs időszak lezárultát követően a Fordítási Főigazgatóság **elektronikus sorsolással** választja ki a regisztrált iskolák közül a versenyben részt vevő iskolákat.

Tagállamonként annyi iskola kerül kiválasztásra, ahány képviselői helye van az adott tagállamnak az Európai Parlamentben:

Tagállam	Iskolák száma
Ausztria	20
Belgium	22
Bulgária	17
Horvátország	12
Ciprus	6
Csehország	21
Dánia	15
Észtország	7
Finnország	15
Franciaország	81

Németország	96
Görögország	21
Magyarország	21
Írország	14
Olaszország	76
Lettország	9
Litvánia	11
Luxemburg	6
Málta	6
Hollandia	31
Lengyelország	53
Portugália	21
Románia	33
Szlovénia	9
Szlovákia	15
Spanyolország	61
Svédország	21
ÖSSZESEN	**720**

A kiválasztás során **az egyes iskolák annak a tagállamnak a kvótájába számítanak bele, amelynek területén az adott intézmény működik**. Példa: a Franciaországban működő *Luis Buñuel IES Liceo español* spanyol iskola Franciaország kvótájába számít bele.

A **kiválasztott iskolák listáját** a Fordítási Főigazgatóság **október** vége előtt közzéteszi a Juvenes Translatores hivatalos honlapján, a tanárokat pedig e-mailben értesíti a kiválasztás eredményéről.

A sorsolás eredménye végleges, és **nem kérdőjelezhető meg**. Ha azonban a kiválasztott iskolák egyike visszalép, vagy nem tud részt venni a versenyben, újabb sorsolással ki lehet helyette választani egy másik intézményt az ugyanabból a tagállamból regisztráló iskolák közül, feltéve, hogy van erre elég idő és erőforrás. Ilyen esetben a Fordítási Főigazgatóság nem frissíti a honlapon közzétett listát, de az iskolát feltétlenül tájékoztatni fogja arról, hogy az intézmény bekerült a részt vevő intézmények közé.

4. A RÉSZT VEVŐ TANULÓK KIVÁLASZTÁSA ÉS REGISZTRÁCIÓJA

Az elektronikus sorsoláson kiválasztott iskolák felelős tanárának a **Juvenes Translatores hivatalos honlapján megadott határidőig** regisztrálnia kell a versenyplatformon a résztvevők nevét és nyelvpárját (azt a nyelvet, amelyről és amelyre a résztvevők fordítani kívánnak). A kiválasztott iskolák mindegyike **2–5 tanulót nevezhet** a versenybe.

Ha az iskola az említett határidőig nem nevez be 2–5 tanulót a versenybe, akkor helyette egy másik iskola kap lehetőséget a részvételre. Kérjük, hogy ha iskolája valamilyen okból mégsem tud részt venni a versenyen, a lehető leghamarabb tájékoztassa erről a szervezőket.

A fent említett határidő után sem a résztvevők nevét, sem nyelvpárjukat nem lehet megváltoztatni.

A kiválasztott iskolák mindegyike **2–5 olyan tanulót regisztrálhat** a versenyplatformon, aki:

- **a Juvenes Translatores hivatalos honlapján megjelölt évben született**;
- állandó jelleggel **be van iratkozva az iskolába**.

A születési év kikötésére azért van szükség, hogy a tagállami iskolarendszerek különbségei ellenére minden diák egyenlő feltételekkel indulhasson a megmérettetésben.

Az iskoláknak meg kell adniuk minden résztvevő **nyelvpárját**, azaz meg kell jelölniük hogy a tanuló a verseny során melyik nyelvről melyik nyelvre kíván fordítani:

- *forrásnyelv* = az a nyelv, amelyről a diák elkészíti fordítását,
- *célnyelv* = az a nyelv, amelyre a forrásnyelvi szöveget lefordítja.

Minden részt vevő tanuló szabadon választhatja meg, hogy a versenyen az Európai Unió hivatalos nyelvei közül melyikről melyikre fordít. Az **Európai Unió hivatalos nyelvei** a következők:

bolgár (BG)	észt (ET)	ír (GA)	portugál (PT)
horvát (HR)	finn (FI)	olasz (IT)	román (RO)
cseh (CS)	francia (FR)	lett (LV)	szlovák (SK)
dán (DA)	német (DE)	litván (LT)	szlovén (SL)
holland (NL)	görög (EL)	máltai (MT)	spanyol (ES)
angol (EN)	magyar (HU)	lengyel (PL)	svéd (SV).

Minden részt vevő tanuló választott nyelvpárját meg kell adni a versenyplatformon, még a tanulók regisztrációjára rendelkezésre álló időszakban. Kérjük, ellenőrizze, hogy ezek az információk megfelelően szerepelnek-e a platformon, és ha nem, haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot a szervezőkkel.

Azt tanácsoljuk a részt vevő tanulóknak, hogy anyanyelvükre, illetve az általuk legjobban ismert nyelvre fordítsanak, feltéve, hogy az az Európai Unió fent felsorolt hivatalos nyelveinek egyike.

Az iskoláknak tájékoztatniuk kell a versenyben való részvételről az érintett tanulók szüleit, illetve gondviselőit.

Az iskolák maguk dönthetik el, milyen kritériumok alapján választják ki, hogy tanulóik közül ki vegyen részt a versenyben, azzal a feltétellel, hogy a kritériumok egyértelműek, tisztességesek és megkülönböztetésmentesek. A Fordítási Főigazgatóság kizárhatja a versenyből azt az iskolát, amely a Főigazgatóság megítélése szerint nem egyértelmű, tisztességtelen vagy hátrányos megkülönböztetést eredményező kritériumokat alkalmazott a tanulók kiválasztása során.

Az iskolák semmilyen alapon, így **fogyatékosság** alapján sem különböztethetik meg hátrányosan a tanulókat. A Juvenes Translatores szervezői tudatában vannak annak, hogy különleges intézkedésekre lehet szükség ahhoz, hogy a fogyatékossággal élő tanulók tisztességes és egyenlő feltételekkel vehessenek részt a versenyben. Ha az adott helyzetben szükséges különleges intézkedések ellentmondásban lehetnek ezekkel a szabályokkal, kérjük, forduljanak a Juvenes Translatores szervezőbizottságához előzetes jóváhagyás céljából, ismertetve a helyzetet és a megtenni szándékozott intézkedéseket. Példa ilyen esetre, ha egy diákot a fogyatékossága hátráltat a gépelésben, és ezért több időt kellene számára biztosítani.

A Fordítási Főigazgatóság gondoskodik arról, hogy a Juvenes Translatores verseny kapcsán rendelkezésére bocsátott személyes adatok az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak megfelelő védelemben részesüljenek. A személyes adatok védelméről a Juvenes Translatores adatvédelmi nyilatkozat nyújt részletesebb tájékoztatást.

5. VERSENYNAP

A fordítási versenyt az iskola területén kell megrendezni, és azt az összes részt vevő iskolában egyidejűleg, a Juvenes Translatores hivatalos honlapján megjelölt napon és időpontban kell lebonyolítani.

A részt vevő tanulók egyidejűleg jelentkeznek be a versenyplatformra saját egyedi felhasználónevükkel és jelszavukkal (melyeket a felelős tanár e-mailben kap meg a diákok regisztrációját követően).

Amint bejelentkeznek, számítógépük képernyőjén megjelenik a fordítandó szöveg az általuk választott forrásnyelven. A tanulók a forrásnyelvi szöveg mellett megjelenő keretbe gépelhetik be a fordításukat. **Fordítás közben figyelniük kell arra, hogy rendszeres időközönként elmentsék a munkájukat.**

Az iskoláknak gondoskodniuk kell arról, hogy az informatikai környezet megfelelően működjön, és mindent meg kell tenniük azért, hogy a versenyre tisztességes és egyenlő feltételekkel kerüljön sor.

Az iskolák felelősek azért, hogy helyben lebonyolítsák a versenyt. Ez a versenynap megszervezésével kapcsolatos gyakorlati teendők mindegyikét magában foglalja, azaz az iskoláknak kell gondoskodniuk arról, hogy a részt vevő tanulók:

- egybegyűljenek a verseny helyszínén,
- rendelkezzenek a szükséges informatikai eszközökkel és internetkapcsolattal,
- megkapják egyedi (a regisztrációt követően számukra kiutalt) felhasználónevüket és jelszavukat, amellyel hozzáférhetnek a versenyplatformhoz és a fordítandó szöveghez,
- felügyelet mellett készítsék el fordításukat, hogy ne használhassanak a szabályokba ütköző (lásd alább) fordítási segédeszközöket, és
- elmentsék és benyújtsák fordításukat a versenyidő lejártakor.

A szótárak elengedhetetlenül fontos részét képezik a fordítók szakmai eszköztárának, ezért **a részt vevő tanulók használhatnak nyomtatott és online szótárakat**. Ez az egynyelvű és a kétnyelvű szótárakra egyaránt érvényes.

***Tilos* használni:**

- helyesírás-ellenőrzőt,
- fordítástámogató (CAT) eszközt,
- gépi fordítást (pl. Google Fordító, DeepL),
- mesterséges intelligenciát (MI).

A Fordítási Főigazgatóság kizárja a versenyből azoknak a tanulóknak a fordítását, akik a fent említett eszközök bármelyikét igénybe veszik.

A diákoknak egyénileg (nem párban vagy csapatban) kell dolgozniuk, és tanári segítséget sem kaphatnak.

A fordításokat a verseny lebonyolítására hivatalosan megszabott időkeretben kell elkészíteni.

Az iskolák a verseny keretein kívül szabadon felhasználhatják a versenyszövegeket oktatási célokra, például szervezhetnek párhuzamosan egy iskolai szintű versenyt. Kérjük azonban, hogy ezeket a versenyen kívüli fordításokat ne küldjék be a Fordítási Főigazgatóságnak. A versenyplatform nem használható erre a célra.

A résztvevőknek a versenyidő lejárta előtt el kell menteniük és be kell nyújtaniuk fordításukat a versenyplatformon. Automatikus megerősítő üzenetet kapnak arról, hogy a fordításukat sikeresen benyújtották.

Ha szeretnék, ekkor ki is nyomtathatják a fordítást. A felelős tanár is láthatja az elmentett fordításokat a versenyplatformon, a versenyben részt vevő diákok adatait áttekintő oldalon.

Ha egy fordítást – az iskolától független okok miatt – nem lehet a fent leírt módon benyújtani, kérjük, írjanak útmutatásért a DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu címre.

Minden versenyzőnek két teljes órát kell biztosítani a fordítása elkészítésére. Ha egy résztvevő technikai okokból legfeljebb 15 perc késéssel jelentkezik be, lehetővé kell tenni, hogy ugyanannyi idővel tovább dolgozhasson.

Ha a technikai okok miatti késedelem hosszabb, mint 15 perc, akkor már nem lehetséges a versenyplatformon benyújtani a fordítást. Kérjük, hogy ebben az esetben **a lehető leghamarabb** küldjék meg nekünk a fordítást e-mailben (a fent megadott e-mail-címre).

Ha általános technikai probléma merül fel a verseny kezdetén, vagy tartósan nem lehet bejelentkezni a versenyplatformra, vagy más komoly nehézség akadályozza a verseny lebonyolítását, kérjük:

- **ne aggódjanak**, találunk megoldást;
- **nézzék meg**, vannak-e új információk a Facebook-oldalunkon;
- gondoskodjanak arról, hogy **a diákok az alábbiakban ismertetett, alternatív módon megkezdhessék a fordítást**:
    - **töltsék le a forrásszövegeket**, amelyeket a verseny kezdetekor közzéteszünk a Juvenes Translatores hivatalos honlapján,
    - **a tanulók készítsék el fordításukat a Microsoft Word vagy más hasonló alkalmazás használatával (elektronikus formátumban, ne papíron dolgozzanak).**

Így lehetőség lesz arra, hogy:

- a részt vevő tanulók a technikai probléma elhárítását követően **lemásolják és beillesszék fordításukat** a versenyplatformra, és a szokásos módon, a versenyplatformon keresztül benyújtsák munkájukat, vagy
- a felelős tanár e-mailben beküldje nekünk a résztvevők elektronikus formátumban elkészített fordítását, **ha a technikai probléma nem oldódik meg a versenyidő lejárta előtt**. Ebben az esetben a Juvenes Translatores szervezőbizottsága tölti fel a fordításokat.

A Juvenes Translatores szervezőbizottsága a verseny minden szakaszában a lehető leghamarabb meg fogja válaszolni a DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu címre beérkező kérdéseket, és tanácsot ad a hozzá forduló tanároknak.

6. A FORDÍTÁSOK ÉRTÉKELÉSE

A fordítások mindegyikét a Fordítási Főigazgatóság hivatásos fordítóiból és lektoraiból álló bizottság értékeli ki.

A bírálóbizottság olyan szempontrendszert fog alkalmazni, mint amelyen a Fordítási Főigazgatóságon fordított szövegek értékelése is alapul. Ennek elemei a következők:

- a fordítás pontossága,
- helyes megfogalmazás (nyelvtan, kifejezések megválasztása),

- gördülékeny stílus, és
- kreatív megoldások.

A bírálóbizottság kizárhat a versenyből minden olyan fordítást, amely megítélése szerint nem tisztességes és egyenlő körülmények között készült, így például azokat, amelyek esetében valószínűsíthető, hogy a verseny során meg nem engedett eszközök segítségével jöttek létre.

A kiértékelést követően egy második bírálóbizottság, melynek elnöki tisztét a Fordítási Főigazgatóság főigazgatója tölti be, **kiválasztja a legjobb fordításokat – mindegyik EU-tagállamból egyet**. Mindkét bírálóbizottság döntése végleges.

A bírálóbizottságok munkája és megbeszélései titkosak. A Fordítási Főigazgatóság sem a fordításokra adott pontszámokat, sem az egyes fordítások értékelését nem teszi közzé.

A kiemelkedően jó fordítások készítői **elismerő oklevélben** részesülhetnek. Az érintett tanárokat értesíteni fogjuk erről e-mailben, a győztesek kihirdetése után.

A verseny keretében fordítást benyújtó összes tanuló számára letölthető lesz egy **részvételt tanúsító oklevél**. Letölthető lesz az annak a tanárnak szóló **oklevél** is, aki a versenyt az iskolában megszervezte. E-mailben további információkat fogunk küldeni a versenyben részt vevő valamennyi iskolának.

7. A GYŐZTESEK ÉS AZ ELISMERŐ OKLEVÉLBEN RÉSZESÜLŐK KIHIRDETÉSE

A versenyre minden évben **november végén** kerül sor, és a **győzteseket** a **következő év februárjában** hirdetjük ki. A nevük és a nyertes fordításaik megjelennek a Juvenes Translatores hivatalos honlapján, azon résztvevők listájával együtt, akik **elismerő oklevélben** részesülnek a kiemelkedő fordításukért.

A bejelentésről a média is tudósíthat.

8. DÍJÁTADÓ ÜNNEPSÉG ÉS HÁROMNAPOS BRÜSSZELI UTAZÁS

Mindegyik győztes tanuló, valamint tanulónként legfeljebb két szülő/gondviselő és egy tanár meghívást kap egy háromnapos brüsszeli utazásra, melyre a versenyt követő év tavaszán kerül sor.

Az utazáson részt vevő győztest el kell kísérnie egy vagy két szülőjének vagy gondviselőjének, aki(k) a brüsszeli utazás során teljes felelősséggel tartozik (tartoznak) a tanulóért. Abban a kivételes esetben, ha nem tudja szülő vagy gondviselő kísérni a győztest, egy másik, a szülők vagy gondviselők által meghatalmazott felnőttnek kell elkísérnie a győztest, és teljes felelősséget kell vállalnia érte. Az érintett tagállam(ok) által megszabott utazási szabályokat és követelményeket be kell tartani.

Az utazást[1], a szállást és az étkezések egy részét a Bizottság szervezi és fizeti. Az általános biztosításon kívül, amely a Bizottság épületeiben védi a látogatókat, a Bizottság semmilyen biztosítást nem intéz és nem fizet az utazásra és a brüsszeli tartózkodásra vonatkozóan. A szükséges úti okmányokról a győztes diáknak, a tanárnak és a diákot kísérő szülő(k)nek vagy gondviselő(k)nek kell gondoskodniuk.

[1] A Bizottság fizeti az utazást a származási tagállamból egészen a brüsszeli hotelig, de a származási tagállamon belüli rövidebb, a repülőtérre/vasútállomásra, illetve a repülőtérről/vasútállomásról hazáig történő utazás, például taxizás költségeit nem fedezi.

A Juvenes Translatores szervezőbizottsága mindegyik győztes diák iskolájának megküldi e-mailben az engedélyezési formanyomtatványt, amelyet az iskolának **ki kell nyomtatnia, alá kell íratnia a tanulóval és a többi érintett személlyel** (lásd alább), majd a diák érvényes személyi igazolványának másolatával együtt a megadott határidőn belül **vissza kell küldenie** a Juvenes Translatores szervezőbizottsága részére.

Az engedélyezési formanyomtatványt a következő személyeknek kell aláírniuk:

- a tanulónak,
- a tanuló szülőjének/szüleinek, illetve gondviselőjének/gondviselőinek (*ha a diák a brüsszeli utazás időpontjában még nem tölti be 18. életévét*).

A formanyomtatvány kitöltésével a tanuló és szülője/szülei, illetve gondviselője/gondviselői hozzájárulnak ahhoz, hogy:

- a fordítást közzétegyük a Juvenes Translatores hivatalos honlapján, és azt az EU intézményei házon belül felhasználják fordítások értékelésével kapcsolatos jövőbeli képzések céljára;
- a tanuló Brüsszelbe utazzon a háromnapos látogatásra;
- a díjátadó ünnepség és a brüsszeli utazás során készített fényképek és videofelvételek felkerüljenek a Juvenes Translatores hivatalos honlapjára és a közösségi oldalakra.

A Juvenes Translatores adatvédelmi nyilatkozat pontosan meghatározza, hogy a Fordítási Főigazgatóság az alkalmazandó adatvédelmi szabályokat teljes mértékben betartva hogyan kezeli a személyes adatokat.

9. A SZABÁLYOK ÉS ÚTMUTATÁSOK ÉRTELMEZÉSE

A verseny szabályai tekintetében a Fordítási Főigazgatóság értelmezése a döntő.

Többet szeretne tudni a versenyről?

- A Juvenes Translatores hivatalos honlapja: https://translation.ec.europa.eu/get-involved-european-language-activities-and-initiatives/juvenes-translatores_en
- Facebook: https://www.facebook.com/translatingforeurope
- Instagram: https://www.instagram.com/translatingforeurope/
- E-mail-cím: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu
- Juvenes Translatores kapcsolattartók az egyes tagállamokban: https://translation.ec.europa.eu/contact-us_en